



**Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio**  
Neueintragungen - Nouvelles inscriptions - Nuove iscrizioni

**LU**

**Übersetzungen Frei & Partner GmbH, in Schenkon, CH-**  
100.4.791.563-6, Untertannberg 13, 6214 Schenkon, Gesellschaft  
mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 5. 06.  
2010. Zweck: Erbringung und Vertrieb von Sprachdienstleistungen,  
insbesondere Übersetzungen, Redaktion, Lektorat, Terminologie  
und Beratung; Beteiligungen; Erwerb, Verwaltung und Veräusserung  
von Liegenschaften. Stammkapital: CHF 20'000.—. Publikationsor-  
gan: SHAB. Mitteilungen erfolgen schriftlich oder per E-Mail.  
Gemäss Erklärung der Gründer vom 05.06.2010 untersteht die  
Gesellschaft keiner ordentlichen Revision und verzichtet auf eine  
eingeschränkte Revision. Eingetragene Personen: Frei, Eveline, von  
Schenkon, in Schenkon, Gesellschafterin und Vorsitzende der  
Geschäftsführung, mit Einzelunterschrift, mit 19 Stammanteilen  
von je CHF 1'000.—; Frei, Philipp, von Schenkon, in Schenkon,  
Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einem Stamm-  
anteil von CHF 1'000.—; Frei, Robert, von Schenkon, in Schenkon,  
Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.

Tagesregister-Nr. 4780 vom 18.06.2010 / CH-100.4.791.563-6 / 05692046